



Justice Facility
A Bilateral Co-operation
between the Governments
of Timor-Leste and
Australia
2008-2013



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

Rua setubal Colmera Dili, Timor Leste
Po Box 275, Telephone: 3323883, info@jsmp.minihub.org
www.jsmp.tl
Face book: jsmp.timorleste

JSMP: Servisu atu garante justisa ba ema hotu...!

Rezidencia Juis Tribunál Distritál Suai hetan asaltu husi ema diskoñesidu



TRIBUNÁL DISTRITAL SUAI

Iha 08 Abril 2014, rezidencia juís/autór judisiáriu Tribunál Distrital Suai hetan asaltu husi ema diskoñesidu balun ne'ebé diskonfia involve iha prosesu balun ne'ebé sei lao hela iha Tribunál Distritál Suai.

Antes kazu ne'e akontese, iha 04 Abril 2014, maisumenuz iha 15:00 lorokraik, ema nain rua ba hasoru juísa ne'ebé kaer nia kazu iha rezidencia juís sira nian iha Distritu Suai.

Entre visitor nain rua ne'e, nain ida identifikadu nu'udar arguidu ba kazu balun ne'ebé sei prosesu hela. Iha momentu ne'eba, ema nain rua ne'e tenta atu oferese osan ba juís ho intensaun atu influencia desizaun ba kazu ne'e. Maibe juísa ne'e rezeita atu simu oferta husi arguidu no duni ema nain rua ne'e fila.

Depoisde akontesimentu ne'e iha loron hat tuir mai, maisumenuz iha tuku 03:00 madrugada, iha 8 Abril 2014, ema diskoñesidu balun, ba juís sira nia rezidencia no tebe juísa nia odamatan dalabarak. Juísa ne'e sente tauk no hakilar makas hodi husu ajuda, hafoin ema hirak ne'e halai lakon husi fatin akontesimentu.

Akontesimentu ne'e, rezulta juísa refere sente amisadu teb-tebes no la livre atu kaer nia funsaun ho livre no goja nia independensia hanesan juís, tanba tauk ba ameasa sira seluk tuir mai relaciona ho kazu ne'ebé nia kaer no kazu sira seluk iha futuru.

Mesmu la iha evidensia konkreta katak grupu diskoñesidu ne'ebé ba asalta rezidensia ne'e, maka ema nain rua ne'ebé mai hasoru juísa iha loron hat antes ne'e, maibe faktu sira ne'e bele lori ita ba konkluzau provizóriu katak grupu ne'ebé lansá atake no terror ne'e, mai husi ema sira ne'ebé iha ligasaun ho prosesu sira ne'e sei lao hela.

"Kazu ne'e grave no triste teb-tebes tanba elementu sira ne'e buka atu sobu fali esforsu sira ne'ebé ita investe atu hamos ita nia sistema judisiáriu husi prátika subornu ka kualker forma sira seluk.

Tentativa sira hanesan ne'e laos afeita deit ba juís hanesan individu, maibe prátika sira hanesan ne'e prejudika no amiassa ba ita nia sistema justisa, amiassa ba ita nia demokrasia, tanba ema hirak ne'e, buka atu salva kazu ida no sakrifika ita nia sistema," dehan Luis de Oliveira Sampaio, Diretór Ezekutivu JSMP.

Iha survei ne'ebé JSMP halo ho majistradu sira husi Tribunál Distritál Dili iha Jullu no Setembru tinan 2013 kapasidade instituisaun judisiáriu, seguransa no bem-estar ba autór judisiáriu sira, JSMP simu lamentasaun katak autór judisiáriu sira servisu iha risku ba teror no intimidasaun, tanba hetan ameasa husi arguidu tanba ezerse sira funsaun ba kazu ne'ebé sira kaer.

JSMP rekomenda makas ba Ministériu Justisa no Sekretáriu Estadu Seguransa atu kordena no dezenvolve sistema ne'ebé realístiku hodi hatan urjentemente ba situasaun seguransa ba juís no autór judisiáriu sira.

JSMP hanoin katak, antes estabelese mekanismu propoiu no adekuaudu tuir kontestu situasaun Timor nian, JSMP rekomenda ba Ministériu Justisa atu buka solusaun alternativu temporáriu hodi monta, sistema seguransa hanesan tau seguransa sivil iha rezidensia autór judisiáriu sira no monta sistema alarme hodi fo sinál/xamada atensaun ba autór sira wainhira iha tentativa ameasa ba sira nia vida seguransa.

JSMP rekomenda makas ba elementu sosiedade tomak atu respeita ita nia instituisaun judisiáriu sira no autór sira ne'ebé dedika sira nia an atu hametin justisa iha Timor Leste. JSMP mós rekomenda atu investiga profundu ba ema na'in rua ne'ebé tenta prátika krime subornu hasoru juísa iha nia rezidensia.***



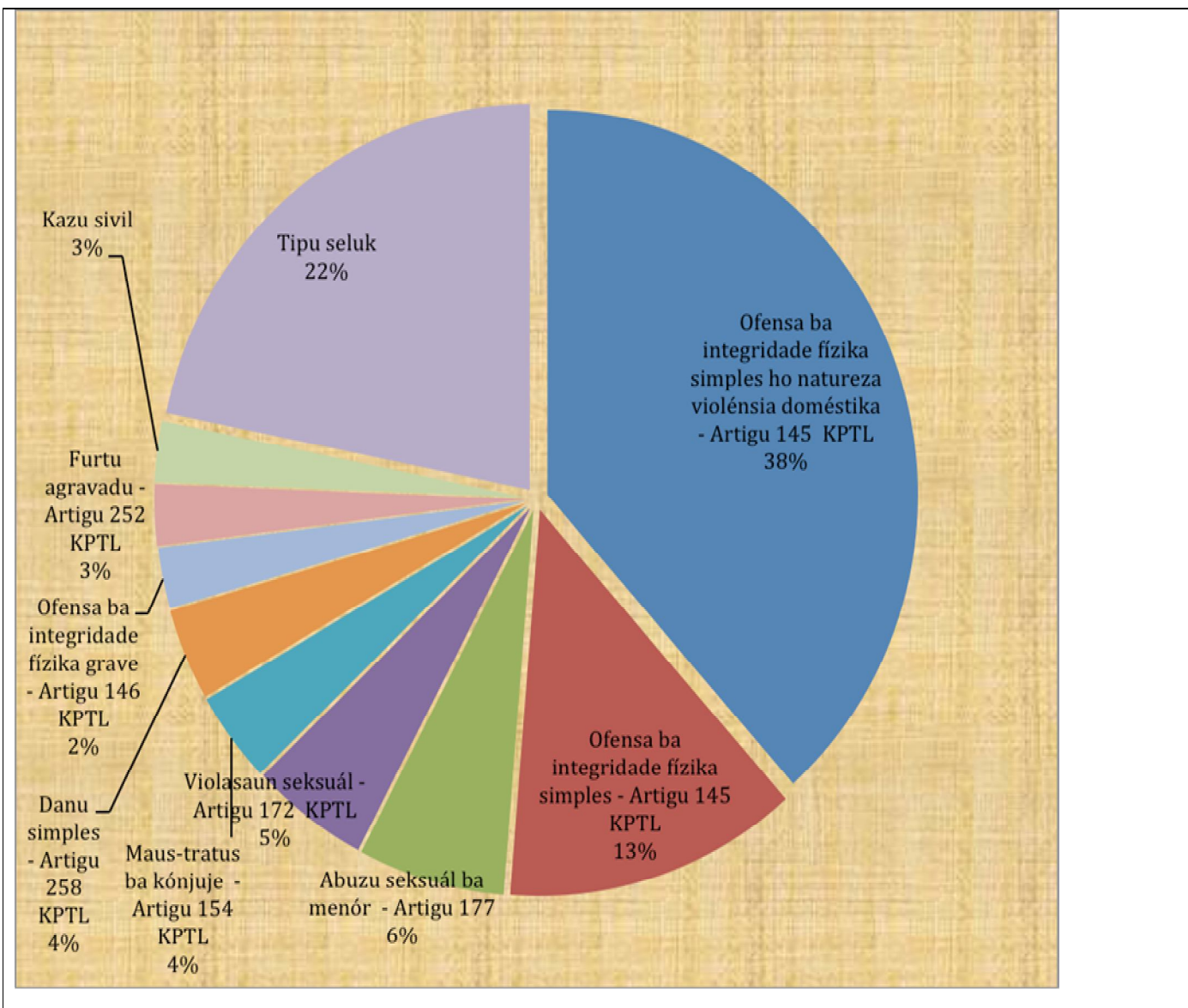
Sumariu lista no tipu kazu ne'ebe julga durante fulan Marsu 2014

Iha fulan Marsu 2014 JSMP, monitoriza total julgamentu kazu hamutuk 78 ne'ebe julga iha Tribunál Distritál Dili, Baucau, Suai no Oe-Cusse. Kazu sira ne'e kompostu husi kazu krime 76 no sivil 2. Husi númeru 78 ne'e kazu ass liu mak violénsia doméstika ho total hamutuk 30, restu kazu krime sira seluk mak hanesan

krime ofensa ba integridade física simples 10 no t kazu abuzu seksuál ba menór hamutuk 5.

Informasaun kompletu bele hare iha tabela tuir mai ne'e;

Tipu kazu	Númeru kazu
Abuza konfiasa agravadu, falsifikasaun dokumentus - Artigu 257, 303 KPTL	1
Abuzu seksuál ba menór ho natureza envolve labarik hanesan arguidu ka vitima - Artigu 177	5
Ama proibida - Artigu 211 KPTL	1
Burla agravadu, burla informatika agravada ho natureza korrupsaun - Artigu 267,269 KPTL	1
Burla agravadu, falsifikasaun dokumentus - Artigu 267, 303 KPTL	1
Danu Agravadu - Artigu 259 KPTL	1
Danu simples - Artigu 258 KPTL	3
Denunsia kolonioza - Artigu 285 KPTL	1
Droga	1
Furtu agravadu - Artigu 252 KPTL	2
Furtu simples - Artigu 251 KPTL	1
Infanticidiu - Artigu 142 KPTL	1
Insendiu - Artigu 263 KPTL	1
Koasaun seksuál, dewasa - Artigu 171, 183 KPTL	1
Maus-tratus ba kónjuje ho natureza violénsia doméstika - Artigu 154 KPTL	3
Maus-tratus ba kónjuje, ameasa ho natureza violénsia doméstika - Artigu 154, 157 KPTL	1
Maus-tratus ba kónjuje, interrupsaun ba gravidas ho natureza violénsia doméstika - Artigu 154, 141 KPTL	1
Ofensa ba integridade física grave - Artigu 146 KPTL	2
Ofensa ba integridade física grave, agravasaun - Artigu 146, 147 KPTL	1
Ofensa ba integridade física simples - Artigu 145 KPTL	10
Ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika - Artigu 145 KPTL	30
Ofensa ba integridade física simples, Lahalo tuir obrigasaun alimentar ho natureza violénsia doméstika - Artigu 145, 225 KPTL	1
Omisídiu agravadu - Artigu 139 KPTL	1
Omisídiu negligente - Artigu 140 KPTL	1
Violasaun seksuál - Artigu 172 KPTL	1
Violasaun seksuál, agravasaun - Artigu 172, 172 KPTL	2
Violasaun seksuál, agravasaun - Artigu 172, 182 KPTL	1
Kazu sivíl	2
Total	78



Anunsia:

Judicial System Monitoring Program (JSMP), sei realiza *Semináriu Nasionál ho topiku*

Asesu ba Justisa:

“Papél Defensoria Públiku no Advogadu Privadu iha Sistema Judisiáriu Timor Leste”

Oradores xave sira ne'ebé sei partisipa iha semináriu ne'e mak husi Ministériu Justisa, Komisaun A Parlamentu Nasionál, Defensória Públiku, Advogado Privadu & Akademista/peskizador independente.

Semináriu ne'e sei halo iha:

Loron : Tersa-feira, 23 Abril 2014

Oras : 08-30-remata

Fatin : Salaun Delta Nova, Dili-Timor Leste

Aliende ne'e iha tempu hanesan sei lansa mos relatóriu kona-ba *Bem Estar Autór Judisiáriu*. ***